

Лежащий на земле труп не подавал никаких признаков жизни, застыв так неподвижно, будто это был запущенный скрипт.

Но Цзи Чэнь чувствовал, что перед ним не бот. Сразу после каждого возрождения противник пытался совершить какое-то движение, однако из-за ослабленного состояния и того, что Цзи Чэнь намеренно сторожил тело, сбежать не было ни малейшего шанса.

Шестой раз, седьмой, восьмой...

Мимо изредка проходили другие игроки. Завидев эту картину, они либо обходили место стороной, либо останавливались поглазеть.

[Текущий] [Зритель А]: Охренеть, босс Чэнь опять тело сторожит.

[Текущий] [Зритель Б]: Жесть, это ж вроде второй номер в рейтинге боевой мощи?

[Текущий] [Зритель В]: Валим, валим, нечего тут зевать, как бы кровью не забрызгало.

Цзи Чэнь полностью игнорировал окружающих, всё его внимание было приковано к барахтающемуся у ног труп. Внутри него разливалось какое-то злорадное, упоительное чувство контроля над чужой жизнью и смертью.

Девятый раз.

Су Буянь возродился, но на этот раз даже не попытался сдвинуться с места — он просто тихо стоял, а его полупрозрачная, ослабленная фигура излучала смирение человека, готового на любые издевательства.

Персонаж Цзи Чэня поднялся и взмахнул мечом.

Падение.

Девятый... то есть десятый раз.

Вспыхнул белый свет, фигура обрела плоть.

Цзи Чэнь почти отчетливо представлял себе выражение лица того парня по ту сторону экрана: тот наверняка скрипел зубами от бессильной злобы. С удовольствием на лице он снова застучал по клавиатуре.

[Текущий] [Крутой братец Чэнь]: Десять из десяти, для ровного счета. Не благодари.

Вспышка меча.

[Система]: Вы убили игрока [Су Буянь], получено 5 очков авторитета.

Цзи Чэнь замер у трупа, ожидая следующего воскрешения соперника. Решит ли тот и дальше упираться рогом или наконец поумнеет?

Время шло секунда за секундой.

Тридцать секунд, минута, две...

Лежавший на земле труп больше не подавал признаков жизни. Он не выбрал ни возрождение на месте, ни безопасное воскрешение — просто тихо лежал, словно управлявший им игрок уже покинул компьютер.

— Тц, скукота. И что, уже слился? — Цзи Чэнь мгновенно потерял всякий интерес.

Издеваться над деревянной куклой, которая больше не сопротивляется, было не весело.

Он подождал еще немного, убедившись, что противник, судя по всему, вставать не собирается: то ли прикинулся AFK, то ли и вправду ушел.

— Ничтожество.

Он скривил губы и напоследок бросил взгляд на ник серого трупа — Су Буянь.

Имя довольно изящное, жаль только, что сам человек оказался полным нулем, да еще и упрямым бараном.

Управляя персонажем, он поднялся на ноги, вложил длинный меч в ножны, и красный плащ затрепетал на ветру. Кроваво-красный ник по-прежнему вызывающе выделялся на фоне ветреной пустоши. Развернувшись, он зашагал вглубь карты в поисках новой добычи, способной разжечь его интерес, и вскоре растаял на багровом горизонте.

Спустя несколько минут.

Лежавший на земле труп по имени Су Буянь исчез, чтобы вновь появиться у ближайшей точки телепортации.

Су Янь сидел в спальне, глядя на всё еще серо-белый экран. Его светлые глаза застыли, но под этим спокойствием таился тонкий слой ледяной злости.

Он только что поужинал внизу, оставив персонажа собирать травы под управлением написанного им же скрипта. В коде была заложена функция контратаки при нападении, так что по идее обычный игрок никак не смог бы его убить.

Даже несмотря на то, что ради недавней межклановой войны в субботу он сменил класс на Бихай — гибрид поддержки и урона, — рядовой персонаж всё равно не справился бы с ним. Тем более что его билд сочетал в себе навыки лекаря и бойца, а сам он находился на втором месте в рейтинге мощи.

Тонкие пальцы сжали мышку, лицо Су Яня оставалось бесстрастным, пока он открывал список контактов. Число в графе врагов сменилось с «0» на «1». Кликнув туда, он обнаружил одиноко лежащий ник: [Крутой братец Чэнь].

Он глубоко вздохнул, подавляя поднимающийся гнев, и открыл системный чат. Экран пестрел сплошной стеной сообщений о смерти.

[Вы были убиты игроком [Крутой братец Чэнь]]

[Вы были убиты игроком [Крутой братец Чэнь]]

[Вы были убиты игроком [Крутой братец Чэнь]]

...

Целых десять штук.

Если бы не закончилось время работы скрипта, этот тип, судя по всему, продолжал бы сторожить тело и дальше.

Он слишком хорошо знал этого человека — чистокровный задира, а весь их клан состоял из любителей беспредельных драк. Где пахло побоищем — там они, а если повода не было, создавали его сами.

Раньше он жил в США, из-за разницы во времени, не считая обязательных клановых мероприятий, почти с ними не пересекался — так, изредка.

Он никак не ожидал, что на сей раз его продержат над трупом целых десять раз.

Прекрасно. Он это запомнил.

Су Янь открыл таблицу лидеров и бегло взглянул на информацию о занимавшем первое место

игроке [Крутой братец Чэнь].

Недавно вышедший маунт-феникс стоимостью больше ста тысяч, интерфейс в эксклюзивной теме за десятки тысяч, максимальное ледяное оружие, одежда высшего уровня ценой в несколько десятков тысяч, а фон сплошь увешан всевозможными ослепительными украшениями.

До тошноты вычурно.

Он лишь мельком взглянул на это и закрыл вкладку, опасаясь, что от дальнейшего созерцания у него заболеть глаза.

С его нынешними навыками в программировании взломать чужой компьютер и просто удалить персонажа было бы самым быстрым и приятным способом отомстить. Тот аккаунт по силе, снаряжению и внешнему виду представлял собой абсолютный топ, в который влили по меньшей мере миллион. Уничтожить его напрямую — и этот парень определенно взвыл бы от боли.

Он должен дать негодяю понять: за всё надо платить, особенно если перешел дорогу Су Яню.

Су Янь снова открыл список неприятелей в панели общения, собираясь приступить к делу.

Тук-тук-тук!

В дверь мягко постучали, после чего раздался женский голос: — Второй молодой господин? Второй молодой господин? Вы спите?

Су Янь не ответил.

— Второй молодой господин? — дверь постучали еще несколько раз.

— Говори, — бросил он всего одно слово, не отрывая пальцев от клавиатуры.

— Госпожа велела вам спуститься в гостиную на первом этаже.

Только что стучавшие по клавиатуре пальцы замерли. Су Янь нахмурился, на его лице проступило явное раздражение: — Понял.

Он бросил последний взгляд на экран, но в конце концов все-таки поднялся и открыл дверь.

На пороге стояла женщина средних лет в фартуке.

Заметив его выход, она с улыбкой произнесла: — И господин, и госпожа, и первый молодой господин — все уже там.

Су Янь не произнес ни слова и направился вниз.

Хотя его и звали вторым молодым господином, на самом деле он вовсе не был вторым сыном семьи Хо.

Родители развелись тайком от него, сообщив об этом лишь после окончания экзаменов в среднюю школу.

Если кто-то спросит о разнице между богатым папой и богатой мамой, его ответ будет таков: у богатого папы у тебя появится уйма братьев и сестер, а с богатой мамой ты по крайней мере сможешь жить в спокойствии.

Пусть не слишком счастливо, но и без мучений. По крайней мере, его мать предпочла уйти ни с чем, забрав его с собой, и никогда не заставляла его голодать или страдать.

Когда он учился в предпоследнем классе старшей школы, Юй Лань вышла замуж во второй раз за владельца компании Цюнсин Кэцзи, и он последовал за ней на новое место.

Владельца Цюнсин Кэцзи звали Хо Цзяньпэн, и у него был сын по имени Хо Минцзюнь, который в то время как раз учился на втором курсе университета.

Су Янь всегда интересовался компьютерами и постоянно самостоятельно изучал смежные технологии. Но поскольку компания семьи Хо занималась как раз этим направлением, поползли слухи, будто он явился сюда ради дележа наследства. Возможно, из-за того, что эти сплетни обрастали правдоподобными деталями, старший молодой господин поначалу держался с ним очень тепло, но вскоре сильно отдалился.

Он находил это смешным. Его ни капли не интересовало так называемое наследство: оно никогда не принадлежало ему, да и он сам никогда не принадлежал этому месту.

Гостиная на первом этаже.

На диване сидели мужчина и женщина средних лет — его мать Юй Лань и отчим Хо Цзяньпэн.

— Сяо Янь, иди сюда, — с сияющей улыбкой произнесла Юй Лань. — Дядя Хо уже уладил все вопросы с твоим переводом, так что завтра ты сможешь пойти на зачисление в Университет 3.